

# Acciones del Concilio de la Ciudad

Durante los meses de Febrero y Marzo, el Concilio de la Ciudad aprobó lo siguiente:

Ordenanza O-02-2014: Una Ordenanza prohibiendo el uso de teléfonos móviles mientras se opera un vehículo de motor y una Enmienda al Título Seis del Código de la Ciudad de Northlake

Ordenanza O-04-2014: Una Ordenanza enmendando la Ordenanza No. O-16-2009 autorizando el estatuto de No Exceder \$12,500,000 de los bonos obligatorios de Tasa Variable general (Impuestos), Serie 2009 de la Ciudad de Northlake en Illinois y proveyendo la aprobación de varios documentos con respecto a una nueva Carta de Crédito de Proveedor, aprobando una primera Enmienda al acuerdo de re-mercadeo, y aprobando un suplemento al convenio de Pacto.

Ordenanza O-05-2014: Una Ordenanza aprobando un préstamo del Banco "First American"

Ordenanza O-06-2014: Una Ordenanza reasignando al Departamento de Seguridad Pública y al Director de Seguridad Pública y la Enmienda al Código de la Ciudad

Ordenanza O-07-2014: Una Ordenanza aprovisionando el abatimiento de la Ley de exacción del 2013 para la obligación general del incremento de impuesto de bonos re-asignados, Serie 2007, de la Ciudad de Northlake, Condado de Cook, en Illinois

Ordenanza O-08-2014 Una Ordenanza aprovisionando el abatimiento de la Ley de exacción del 2013 para la obligación general del incremento de impuesto de bonos re-asignados, Serie 2008, de la Ciudad de Northlake, Condado de Cook, en Illinois

Ordenanza O-09-2014 Una Ordenanza aprovisionando el abatimiento de la Ley de exacción del 2013 para la obligación general del incremento de impuesto de bonos re-asignados, Serie 2009, de la Ciudad de Northlake, Condado de Cook, en Illinois

Ordenanza O-10-2014 Una Ordenanza aprovisionando el abatimiento de la Ley de exacción del 2013 para la obligación general del incremento de impuesto de bonos re-asignados, Serie 2005, de la Ciudad de Northlake, Condado de Cook, en Illinois

Ordenanza O-11-2014 Una Ordenanza aprovisionando el abatimiento de la Ley de exacción del 2013 para la obligación general del incremento de impuesto de bonos re-asignados, Serie 2008A, de la Ciudad de Northlake, Condado de Cook, en Illinois

Ordenanza O-12-2014: Una Ordenanza aprovisionando el abatimiento de la Ley de exacción del 2013 para la obligación general del incremento de impuesto de bonos re-asignados, Serie 2008A, de la Ciudad de Northlake, Condado de Cook, en Illinois

Resolución R-01-2014: Una resolución indicando el apoyo y consentimiento municipal a llenar una aplicación por el Capital Kylie LLC para un incentivo Clase 6b de Clasificación para la propiedad localizada en el 1260 Garnett Drive

Resolución R-02-2014: Una resolución aprobando el envío de la aplicación para el Programa de subsidios del 2014 del bloque Comunitario del Condado de Cook y la Certificación de fondos equivalentes (Elevador del Centro Comunitario de Northlake)

Resolución R-03-2014: Una resolución indicando el apoyo y consentimiento municipal a llenar una aplicación para los fondos Industriales del Medio oeste para un incentivo Clase 6b de Clasificación para la propiedad localizada en el 1240-50 Garnett Drive, Northlake, Illinois, del Condado de Cook

Para ver las minutas de la junta, visite nuestro sitio en internet [www.northlakecity.com](http://www.northlakecity.com).

# Noticias de la Ciudad de Northlake

## Suplemento en Español



Abril 2014

## La recolección de ramas inicia el 7 de abril del 2014

## La recolección de residuos de patio/yarda inicia 4 de abril de 2014



**CITY OF NORTHLAKE**  
55 E. North Avenue  
Northlake, IL 60164



_____	PRESORTED
_____	STANDARD
_____	U.S. POSTAGE
_____	PAID
_____	PERMIT NO. 52

**Address Service Requested**



# El Escritorio de la Ciudad

Por Alcalde Jeffrey T. Sherwin

## El Departamento de Obras Públicas tiene una nueva Máquina Succionadora para Alcantarillados



El Departamento de Obras Públicas se hizo de una nueva Máquina Succionadora en Marzo. La nueva máquina reemplaza a la succionadora de 1991 la cual fue comprada usada al poblado de St. Charles en 2001.

La nueva succionadora tiene muchas mejoras sobre la antigua máquina incluyendo aumento de la capacidad y la tecnología digital. La succionadora no sólo se utiliza para limpiar alcantarillas residenciales, sino también limpiar cañerías de desagüe, agujeros para entrada del hombre y excavación hidráulica. Esto es importante al cavar en las zonas donde se encuentran múltiples servicios especialmente

cables de fibra óptica. Los métodos de excavación tradicional no sería n prácticos en estas áreas.

La nueva succionadora cuesta \$384.758. La ciudad pidió prestado \$344.758 en un préstamo a corto plazo que será pagado en tres años o menos. La vida útil de la nueva succionadora se estima en 25 años, así que esto es una inversión a largo plazo para la ciudad. El costo de la máquina repartido en 25 años llega a aproximadamente \$15.400 por año. La succionadora se usa semanalmente, a veces durante varios días, así que el costo de alquiler de una pieza de equipo comparable superaría el costo amortizado de \$15.400 por año.

## Los Dólares y el Sentido Común

por Fred Paul

### El Club Sam's ha sido Renovado

Usted habrá visto los cajones de almacenamiento en el estacionamiento de Sam Club recientemente. Están haciendo actualizaciones para servir mejor a los miembros del club

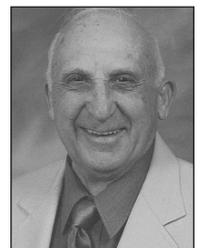
Como parte del proyecto de remodelación, se añade lo siguiente:

- Farmacia Nueva – una línea completa de medicamentos de marca y genéricos
- Café remodelado – comidas y bocadillos deliciosos y convenientes
- Nuevo centro de ayuda auditiva – dispositivos auditivos personalizados, tapones para los oídos y pruebas gratis
- Nuevo Centro Óptico – una variedad de marcas y lentes de alta definición

- Departamento de legumbres remodelado – grande selección de productos, carnes y más
- Renovada estación de gasolina – mangueras nuevas y más largas
- Floristería remodelada – más flores y arreglos
- Distribución actualizada del Club

Club de Sam también va a hacer la comprar para su comodidad. Simplemente pinga una orden a más tardar las 5:00 de la tarde en el sitio [SamsClub.com/clicknpull](http://SamsClub.com/clicknpull) y estará lista para al día siguiente.

Estamos esperando ver todos los cambios nuevos y convenientes que se realizarán en esta tienda.



# Felicitaciones al equipo de Estados Unidos y al oriundo de Northlake, Brody Roybal, por su medalla de oro en Hockey en los Juegos Paralímpicos de Sochi



Fila al Fondo: Mike Cortese, Jeff Sauer, Dan Brennan, Guy Gosselin,  
Mike Uihlein, Joel Isaacson

Fila de en Medio: Greg Shaw, Dan McCoy, Josh Pauls, Taylor Lipsett, Josh Sweeney,  
Taylor Chace, Rico Roman, Adam Page, Kevin McKee, Brody Roybal.

Fila al Frente: Steve Cash, Paul Schaus, Nikko Landeros, Andy Yohe, Declan Farmer,  
Tyler Carron, Jen Lee.

## **Sargento Bowe Bergdahl Prisionero de Guerra – Traerlo a Casa**

- Capturado por el Talibán en Junio del 2009
- El Gobierno prometió “Ningún Soldado sería dejado Atrás”
  - Contacte a sus Representantes Federales y Estatales
  - Tome acción – Haga una llamada –Pregunte por qué

Presidente Barack Obama – 202.456.1111    Secretario de Estado John Kerry – 202.647.4000  
Senador Dick Durbin – 202.224.2152    Senador Mark Kirk – 202.224.2854  
Congresista Tammy Duckworth – 202.225.3711  
Para mayor información contacte por favor - [RollingThunderL1.com](http://RollingThunderL1.com)